

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Космијска бр. 19.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Томислав Милевић Туминић.
Занимање — Zanimanje	Акољски.
Држављанство — Državljanstvo	10. XII - 1888. год.
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Лоф; ср. Лоф.
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	Одсељен.
Вера — Vera	Мојсијевац.
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Мендел - Бетиер, рођ. Лаудфер
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум) 15. IX 1933. год.
(datum)
(место) Београд
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаб stas	<i>средње</i>	коса kosa	<i>чуп</i>	бркови brkovi	<i>мал</i>
лице lice	<i>чист</i>	нос nos	<i>нормално</i>	брада brada	<i>држи</i>
очи oči	<i>мист</i>	уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
<i>15-IX-933</i>	<i>Косовска</i>	<i>19</i>	<i>Јеврејева Станица</i>		
<i>18-X-33</i>	<i>Српска</i>	<i>54</i>	<i>Јевреји</i>		
<i>21-I-35</i>	<i>Француска</i>	<i>34</i>	<i>Карло Јевреји</i>	<i>22-II-35</i>	<i>Митровица</i>

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД